

# SPHYNX

POWERPLUS Sphynx je solární stolní lampa a multifunkční světlo v jednom. Světlo v sobě spojuje ekologické solární nabíjení s přírodním bambusem a proto je velmi ekologickým řešením. Po spojení solárního světla s bambusovou částí vytvoříte velmi pěknou designovou stolní lampu.

Solární světlo má v sobě také integrovaný magnet takže můžete upevnit světlo na ocelový povrch a světlo se stává multifunkční.

Solární svítidlo může být plně nabitě na slunci za 8 hodin a doba svícení je 3 hodiny.

Solární světlo má 4 vysoce svítlivé LED diody.

Světlo Sphynx je vybaveno speciálním doplňkem pro nabíjení světla za oknem. Připojte přísavku k solárnímu světlu (viz Obr. 1) a ujistěte se, aby byl solární clánek nasměrován k slunečnímu záření. Umístěte světlo s přísavkou na okno (obr. 2).

*Pokyny pro odstranění vnitřní baterie.*

- 1) Odstraňte 2 plastové části světla za pomoci šroubováku (obr. 3).
- 2) Odstráňte baterii a dopravte ji do recyklačního místa pro baterie. (obr.4)

## Technické parametry:

Baterie: Dobíjecí Lithium 3,7 V, 400mAh

Solární panel: 3,7 V, 70mA

Plně nabití: 8 hodin

Čas svícení po plněm nabití: 3 hodiny

# SPHYNX

PowerPlus Sphynx je solární stolní lampa a multifunkční světlo v jednom. Světlo v sobě spája solárne nabíjanie internej batérie s prírodným bambusom a preto je veľmi ekologickým riešením. Po spojení solárneho svetla s bambusovou časťou vytvoríte veľmi peknú dizajnovú stolnú lampu.

Solárne svetlo má v sebe taktiež integrovaný magnet takže môžete upevniť svetlo na oceľový povrch a svetlo sa stáva multifunkčné. Solárne svietidlo môže byť plne nabité na slnku za 8 hodín a doba svietenia je 3 hodiny.

Solárne svetlo má 4 vysoko svietivé LED diódy.

Svetlo Sphynx je vybavené špeciálnym doplnkom pre nabíjanie svetla za oknom. Pripojte prísavku k solárnemu svetlu (pozri Obr. 1) a uistite sa aby solárny článok nasmerovaný k slnečnému žiareniu. Umiestnite svetlo s prísavkou na okno (obr. 2).

*Pokyny pre odstranenie vnútornej batérie.*

- 1) Odstraňte 2 plastové časti svetla za pomocou skrutkovača (obr. 3).
- 2) Odstráňte batériu a dopravte ju do recyklačného miesta pre batérie. (obr.4)

## Technické parametre:

Batéria: Nabíjateľná Lithium 3,7V, 400mAh

Solárny panel: 3,7V, 70mA

Plně nabitie: 8 hodín

Čas svietenia po plnom nabití: 3 hodiny

# SPHYNX

The POWERplus Sphynx is a solar powered design desk lamp and multifunctional light. The light combines eco solar charging with natural bamboo material, and therefore becomes a very eco friendly product.

Connect the solar light part with the bamboo part and you become a very beautiful design desk lamp. The solar light part also have an integrated magnet, so you can attach this part on any metal object so it becomes a multifunctional solar light.

The light can be fully charged in sunlight in 8 hours and then can supply 3 hours of light.

The light has 4 powerful LEDs with high brightness.

The Sphynx comes with a special accessory to charge the light behind the window. Connect the suction cup accessory to the solar light part (see fig. 1) and assure that the solar panel will be faced to the day- or sunlight. No place the light with the suction cup holder at the window (fig. 2).

## Instructions for removal of internal battery after lifetime

- 1) Remove the 2 plastic parts of the light from each other by using a small screwdriver (fig. 3).
- 2) Cut the battery and deliver the battery to a recycling point for recycling.

## Technical details

Battery: Rechargeable Lithium 3.7V, 400 mAh

Solar Panel: 3.7V, 70 mA

Full charge: 8 hours

Lighting time after full charge: 3 hours

# SPHYNX

POWERplus Sphynx to wielofunkcyjna lampa biurowa zasilana solarnie. Lampa to połączenie ekologicznego solarnego zasilania z naturalnym tworzywem bambusowym.

Połącz część solarną z częścią bambusową, a otrzymasz unikalną lampkę biurową. Element solarny zawiera magnes, dzięki któremu przymocujesz go do dowolnego obiektu metalowego.

Lampka może być naładowana w pełni przez 7 godzin ekspozycji na światło słoneczne. Zapewnia to 3 godzinny pracy non stop.

Lampka zawiera 4 silne diody LED.

Sphynx posiada specjalne akcesoria do poboru energii za oknem. Podłącz przyssawkę do części solarniej (rys. 1) i upewnij się, że panel skierowany jest w kierunku Słońca. Teraz podłącz panel do okna za pomocą przyssawki (rys. 2).

*Instrukcja usuwania wewnętrznej baterii.*

- 1) Usuń 2 plastikowe części z każdej strony za pomocą małego śrubokręta (rys. 3)
- 2) Wyjmij baterię i dostarcz do punktu recyklingu

## Dane techniczne:

Akumulator: Litowy wielokrotnego użytku 3,7V, 400 mAh

Panel Solarny: 3,7V, 70 mA

Pełne ładowanie: 7 godzin

Czas pracy przy pełnym akumulatorze: 3 godziny

# SPHYNX

POWERplus Sphynx är en solcellsdriven designad bordslampa och multifunktionell ljuskälla. Lampan kombinerar eko-laddning via solcell och naturligt bambu, och är därför en miljövänlig produkt.

Koppla ihop solcellslampans med bambudelen och du får en vacker designad bordslampa. Lampdelen har inbyggd magnet, så att du kan fästa den på ytor av metall vilket gör den multifunktionell.

Lampans kan laddas fullt i solen på ca 7 tim och lyser då ca 3 tim.

Lampans har 4st kraftfulla LEDs med hög ljusstyrka

Sphynx levereras med ett speciellt tillbehör som möjliggör laddning genom fönsterglas. Sätt fast sugproppen på lampans (se bild 1) och se till att solcellen är riktad mot sol- eller dagsljus. Placera sedan lampans med hjälp av sugproppen på fönstret (se bild 2).

*Instruktioner för borttagning av batteriet vid produktens livstids slut.*

- 1) Avlägsna de två plastdelarna på lampans med en liten skruvmejsel
- 2) Klipp av kabeln och lämna in batteriet till lämplig plats för återvinning.

## Techniska detaljer

Batteri: Uppladdningsbart Lithium 3.7V, 400 mAh

Solcell: 3.7V, 70 mA

Full laddning: 7 tim

Full laddning: 3 tim

# SPHYNX

POWERplus Sphynx on aurinkoenergialla toimiva pöytä- ja monitoimivalo. Ekologisen aurinkolatauksen ja luonnolliseen bambumateriaaliin yhdistävä Sphynx on erittäin luontoystävällinen.

Toisiinsa yhdistettynä aurinkokennovalon ja bambuosa muodostavat kauniin design-pöytävalon. Monikäyttöisessä aurinkokennovalossa on magneetit, jolla sen voi kiinnittää metalliesineisiin.

Auringonvalossa valaisin latautuu täyteen 8 tunnissa, minkä jälkeen se valaisee kolmen tuntia.

Valaisimessa on neljä kirkasta tehokasta LED-lamppua.

Sphynxin mukana toimitetaan erityinen lisälaitte, jolla Sphynx voidaan kiinnittää ikkunaan latautumaan. Kiinnitä imukupillisäke valaisimeen (ks. kuva 1). Kiinnitä valaisin imukupissa ikkunaan niin, että aurinkokenno osoittaa kohti auringon- tai päivänvaloa (ks. kuva 2).

*Sisäisen akun irrottaminen käytöstä poistettavasta laitteesta (Suomessa laiteen voi toimittaa kokonaisuena SER-kierätykseen).*

- 1) Irrota valaisimen muovirungon puoiskot toisistaan ruuvitalalla (kuva 3).
- 2) Katkaise akun johdot ja toimita akku kierrätyspisteeseen.

## Techniset tiedot

Akku: Uudelleen ladataava Lithium 3.7V, 400 mAh

Aurinkokenno: 3.7V, 70 mA

Lataus täyteen: 7 tuntia

Valaisusäike täyteen ladatauna: 3 tuntia

# SPHYNX

«Сфинкс» от компании POWERplus – это настольная лампа уникального дизайна с многофункциональной подсветкой. Устройство сочетает в себе использование солнечной энергии и экологически чистый натуральный бамбук, представляя собой, таким образом, продукт, не оказывающий негативного воздействия на окружающую среду.

Соединив осветительную и бамбуковую части устройства, Вы получаете настольную лампу стильного дизайна. Осветительная часть оборудована встроенным магнитом, с помощью которого можно крепить устройство к металлическим поверхностям, что помогает использовать продукт в самых разных целях.

Устройство полностью заряжается от солнечной энергии в течение 8 часов, что достаточно для бесперебойной работы в течение 3 часов. Устройство имеет четыре мощных сверхъярких светодиодных лампы. «Сфинкс» поставляется с дополнительным аксессуаром, с помощью которого устройство крепится к окну для дальнейшего заряда от солнечной энергии.

Присоедините этот аксессуар (присоску) к осветительной части устройства (см. рис. 1), убедившись в том, что солнечная батарея направлена к дневному или солнечному свету. Затем прикрепите устройство к оконному стеклу с помощью присоски (рис. 2).

*Инструкция по извлечению аккумулятора по истечении срока службы*

- 1) С помощью небольшой отвертки отсоедините две пластиковых детали осветительной части устройства друг от друга (рис. 3)
- 2) Отсоедините аккумулятор, отрежьте провода, и затем доставьте его в пункт утилизации

*Технические параметры*  
Аккумулятор: Литиевый, перезаряжаемый, 3,7V, 400mAh

Солнечная батарея: 3,7V, 70 mA

Заряжается полностью: в течение 8 часов

Время бесперебойной работы при полной зарядке: 3 часа

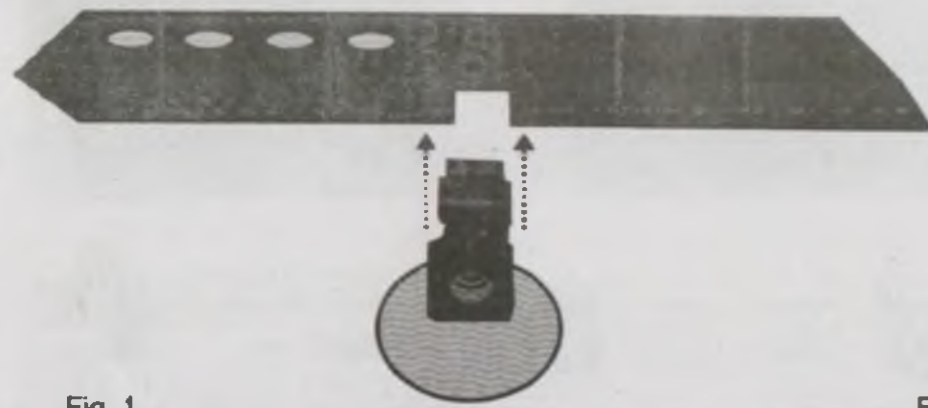


Fig. 1

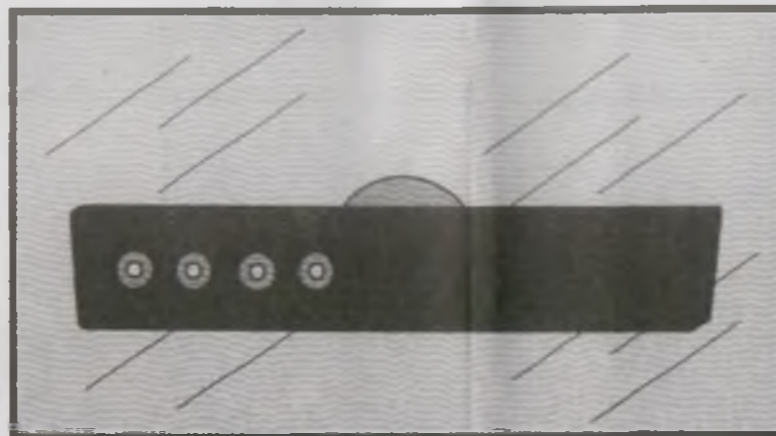
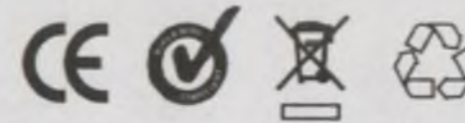


Fig. 2

Fig. 3



Fig. 4



POWERplus  
HOME & GARDEN



# SPHYNX

The POWERplus Sphynx is a solar powered design desk lamp and multifunctional light. The light combines eco solar charging with natural bamboo material, and therefore is a very eco friendly product.

Connect the solar light part with the bamboo part and you create a very beautiful design desk lamp. The solar light part also has an integrated magnet, so you can attach this part on any metal object so it becomes a multifunctional solar light.

The light can be fully charged in sunlight within 8 hours and can then supply 3 hours of light.

The light has 4 powerful LEDs with high brightness.

The Sphynx comes with a special accessory to charge the light behind the window. Connect the suction cup accessory to the solar light part (see fig. 1) and ensure that the solar panel will be facing to the day- or sunlight. Now place the light with the suction cup holder at the window (fig. 2).

Instructions for removal of internal battery after lifetime

- 1) Remove the 2 plastic parts of the light from each other by using a small screwdriver (fig. 3).
- 2) Cut the battery and deliver the battery to a recycling point for recycling.

### Technical details

Battery	Rechargeable Lithium 3.7V, 400 mAh
Solar Panel	3.7V, 70 mA
Full charge	8 hours
Lighting time after full charge	3 hours



# SPHYNX

Die POWERplus Sphynx ist eine Solarbetriebene Design Schreibtisch Leuchte und eine multifunktionale Licht zugleich.

Die Leuchte kombiniert Eco Solar Ladung in Verbindung mit natürlichem Bambus Material und ist daher besonders umweltfreundlich.

Durch das einfache Zusammenführen der Leucht- mit der Bambuseinheit bekommen Sie eine sehr hübsche Schreibtisch Leuchte.

Die Leuchteinheit ist auch mit einem Magnet versehen und kann daher an alle Metall Oberflächen angebracht werden. Sie verfügen somit über ein multifunktionales Licht.

8 Stunden verwertbare Solarstrahlung sorgen für 3 Stunden Beleuchtung.

Die Leuchte verfügt über 4 kraftvolle Hochleistungs LEDs

Sphynx wird mit Zubehör ausgeliefert, welches ermöglicht die Ladung auch hinter einer Fensterscheibe vorzunehmen. Nutzen Sie dafür den im Lieferumfang befindlichen Saugnapf, verbinden Sie diesen mit der Leuchteinheit (siehe Beschr. 1) und stellen Sie sicher, dass das Solarmodul Richtung Sonne ausgerichtet ist. Befestigen Sie nun die Leuchte mit dem Saugnapf an der Fensterscheibe. (siehe Beschr. 2)

### Technische Daten:

Batterie:	auffadbare Lithium Batterie 3.7V, 400 mAh
Solar Panel:	3.7V, 70 mA
Ladezeit:	8 Stunden
Leuchtdauer:	3 Stunden



# SPHYNX

La lampe Sphynx est une lampe de bureau design et multifonctions. La lampe est une alliance parfaite entre la technologie de l'énergie solaire et le bois naturel de bambou pour devenir un véritable éco produit.

Assemblez la partie avec le panneau solaire à la partie en bois naturel de bambou et obtenez votre lampe de bureau. La partie avec le panneau solaire est équipée d'un aimant vous permettant d'accrocher cette lampe tous les objets en métal.

La durée de rechargement de la lampe via le panneau solaire est de 8 heures d'exposition environ. Après un rechargement complet, la durée d'éclairage est de 3 heures environ.

Cette lampe est équipée de 4 LEDs puissantes offrant une grande luminosité

La lampe Sphynx est livrée avec une ventouse pour fixer la lampe derrière la fenêtre. Connectez la ventouse à la partie intégrant le panneau solaire (voir image 1) et assurez-vous que le panneau solaire soit face à la lumière du jour. Ne fixez pas la lampe avec la ventouse devant la fenêtre face à la lumière (voir image 2).

Informations pour enlever la batterie interne du produit à la fin de vie de la batterie

- 1) A l'aide d'un petit tournevis plat, séparez la partie avec le panneau solaire en 2 (voir image 3)
- 2) Retirez la batterie et déposez là auprès d'un point de collecte agréé.

### Caractéristiques techniques :

Batterie	Rechargeable Lithium 3,7 Volts - 400 mAh
Panneau solaire :	3,7 Volts - 70 mA
Durée de rechargement :	8 heures environ
Durée d'éclairage après un rechargement complet :	3 heures environ.



# SPHYNX

De POWERplus Sphynx is een design tafellamp en multifunctionele verlichting op zonne-energie. Deze lamp combineert eco solar opladen met natuurlijk bamboe materiaal, zodat een milieuvriendelijk product ontstaat.

Paas het solar verlichtingsdeel samen met het bamboe deel en u krijgt een zeer mooi design tafellamp. De solar lamp heeft tevens een geïntegreerde magnet, zodat u dit deel op ieder metalen ondergrond kunt bevestigen. De lamp krijgt zo een multifunctioneel karakter.

De lamp kan volledig worden opgeladen in zonlicht in 8 uur en geeft dan voor ca. 3 uur licht.

De lamp heeft 4 krachtige LEDs met een hoge lichtopbrengst.

De Sphynx wordt geleverd inclusief een handig hulpstuk voor het laden van de lamp achter glas. Verbind het zuignap hulpstuk met de solar lamp (zie fig. 1) en zorg ervoor dat het zonnepaneel richting dag- of zonlicht wordt geplaatst. Paas nu de lamp met zuignaphouder op het glas (fig. 2)

Instructies voor het verwijderen van de interne batterij bij einde levensduur

- 1) Verwijder de twee delen van de solar lamp van elkaar met behulp van een kleine schroevendraaier (fig. 3)
- 2) Knip de bedrading van de batterij door en lever de batterij in bij uw Gemeente of deponeer deze in de speciale batterijboxen.

### Technische gegevens

Batterij	Opladbaar Lithium 3.7V, 400 mAh
Zonnepaneel	3.7V, 70 mA
Volledig opgeladen	8 uren
Lichtuur na volledig opgeladen	3 uren

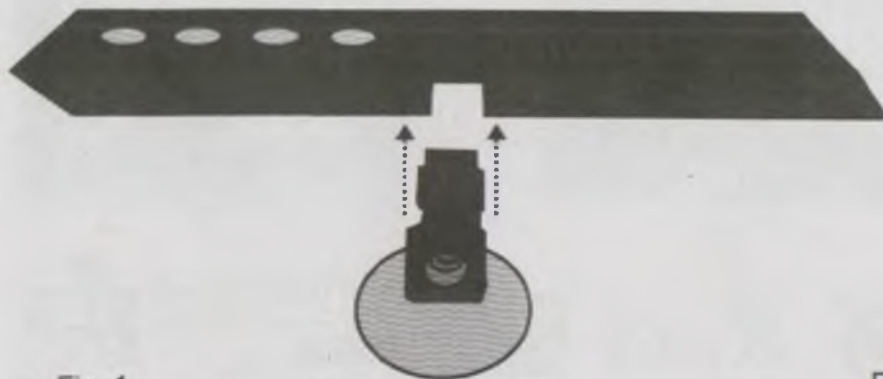


Fig. 1

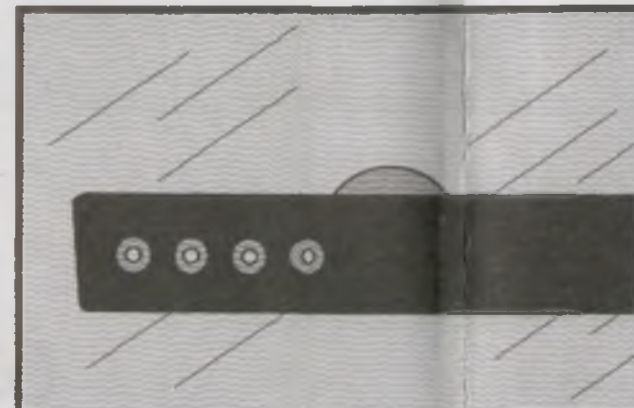


Fig. 2



# SPHYNX

El POWERplus Sphynx es una lámpara solar de sobremesa de diseño y una luz de usos múltiples

Esta luz combina la eco-carga solar con materiales naturales como el bambú. Por ello se convierte en un producto ecológico muy agradable

Junte la parte de la luz solar con la parte de bambú y obtendrá una lámpara de escritorio de hermoso diseño. La parte de la luz solar también tienen un imán integrado, por lo que se puede fijar en cualquier objeto de metal, convirtiéndose en una luz solar de múltiples aplicaciones.

La luz puede cargarse totalmente dejándola 8 horas bajo el sol directo. Entonces podrá proporcionarle 3 horas de luz.

Esta luz tiene 4 potentes LED de alto brillo.

La lámpara Sphynx incluye un accesorio especial para cargar la luz detrás de la ventana. Conecte el accesorio de la ventosa en la parte de luz solar (ver fig. 1) Coloque ahora la luz con la ventosa en la ventana (fig. 2) y asegúrese de que el panel solar quede encarado a la luz del sol.

*Instrucciones para retirar la batería al finalizar su vida útil*

- 1) Con la ayuda de un destornillador retire las dos partes de plástico de cada lado de la luz.
- 2) Corte las conexiones de la batería y deposítela en un punto de recogida para su reciclaje.

#### Detalles técnicos

Batería	recargable de Litio 3,7V; 400mAh
Panel solar	3,7V; 70mA
Tiempo de carga	8 horas
Tiempo de trabajo tras una carga completa	3 horas



# SPHYNX

Il Powerplus Sphynx è una lampada solare da scrivania con una luce multifunzionale.

La luce combina energia solare con materiale naturale di bambù, e Perciò diventa un prodotto molto ecologico.

Montare la parte della luce solare con la parte in bamboo per creare una lampada da tavolo con design. La parte di luce solare dispone anche di una calamita integrata, in modo da poter posizionare questa parte su qualsiasi oggetto in metallo in modo che diventa una luce solare multifunzionale.

La luce può essere completamente caricata dalla luce del sole in 8 ore e poi può fornire 3 ore di luce.

La luce ha 4 led potenti con alta luminosità

Lo Sphynx è dotato di uno speciale accessorio per caricare dalla luce che entra dalla finestra. Collegare la ventosa accessoria (vedifig. 1) e garantire che il pannello solare affaccia l'esterno per prendere la luce del sole. (fig. 2).

*Istruzioni per la rimozione della batteria interna per smaltimento*

- 1) Rimuovere le 2 parti in plastica della luce uno dall'altro mediante una piccola cacciavite (fig. 3).
- 2) Tagliare la batteria e consegnare la batteria scarica un centro di riciclaggio per lo smaltimento.

#### Dettagli tecnici

Batteria	al litio ricaricabile 3,7V, 400 mAh
Pannello solare	3,7V, 70 mA
Completamente carica dopo	8 ore al sole
tempo di illuminazione da completamente carica	3 ore



# SPHYNX

POWERplus Sphynx je solarna namizna svetilka z različnimi načini postavitve.

Svetilka Sphynx je okolju prijazen izdelek zaradi naravnega materiala iz bambusa in polnjenja na sončno energijo.

Združite solarni del svetilke in del iz bambusa in dobili boste namizno svetilko z lepimi dizajnom.

Solarni del svetilke ima integriran tudi magnet, tako da svetilko lahko pritrdite na katerokoli kovinsko površino oz. predmet.

Svetilka se napolni v 8 urah na sončni svetlobi. Popolnoma napolnjena omogoča 3 ure neprekinjena svetlobe.

Sphynx ima 4 LED diode visoke svetlinosti.

S svetilko dobite tudi poseben pribor za polnjenje na notranji strani okna. Na solarni del svetilke namestite pritrdilni mehanizem (glej sliko 1) in solarni panel obrnite proti soncu oz. dnevni svetlobi. Svetilko z nameščenim priseskrom pritrdite na okno (glej sliko 2).

*Navodila za odstranjevanje notranje baterije po koncu življenjske dobe*

- 1) Z majhnim izvijačem ločite plastična dela svetilke (slika 3).
- 2) Prerežite povezovalno žico, odstranite baterijo in jo oddajte na zbirnem mestu za recikliranje.

#### Tehnični podatki

Baterija:	LiIij 3,7V, 400 mAh
Solarni panel:	3,7V, 70 mA
Polno napolnjena v:	8 urah
Napolnjena omogoča:	3 ure osvetlitve

Fig. 3

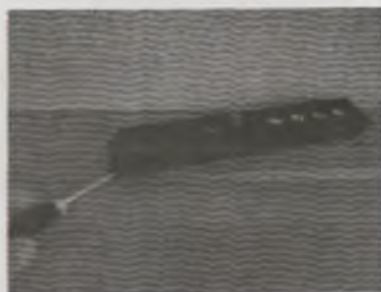
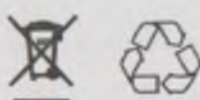
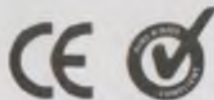
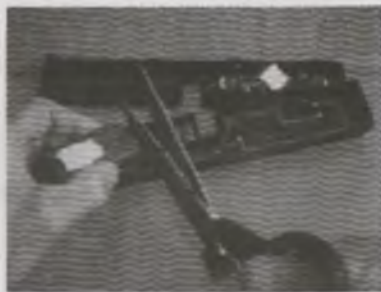


Fig. 4



**POWERplus**  
HOME & GARDEN